

**Zeitschrift:** Comptes de l'année ... / Chemins de fer fédéraux  
**Herausgeber:** Chemins de fer fédéraux suisses  
**Band:** - (1902)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# TABLE DES MATIÈRES.

|  | Page    |
|--|---------|
| <b>Compte d'exploitation</b> . . . . .   | 4—15    |
| <b>Comptes spéciaux :</b>  |         |
| Fonds de renouvellement . . . . .  | 16      |
| Bateaux du lac de Constance . . . . .  | 17      |
| " " " " Zurich . . . . .   | 18      |
| <b>Compte de profits et pertes</b> . . . . .                                   | 19—23   |
| <b>Compte de capital</b> . . . . .   | 24—27   |
| <b>Dépenses de construction de 1902</b> . . . . .                              | 28—31   |
| <b>Compte de construction au 31 décembre 1902</b> . . . . .                    | 32      |
| <b>Bilan au 31 décembre 1902</b> . . . . .                                     | 33—35   |
| <br><b>Annexes :</b>   |         |
| Dépenses d'exploitation comparées avec le budget . . . . .                     | 38—49   |
| Justification des dépenses de construction par objets . . . . .                | 50—63   |
| Dépenses de construction comparées avec le budget . . . . .                    | 64—101  |
| <b>Services auxiliaires :</b>  |         |
| Economat à Bâle . . . . .  | 102     |
| " à Zurich . . . . .   | 103     |
| " à Rorschach . . . . .  | 104     |
| Administration du matériel de voie, à Berne . . . . .                          | 105     |
| " " " " " à Zurich . . . . .   | 106     |
| " " " " " à St-Gall . . . . .  | 107     |
| Administration des imprimés, à Bâle . . . . .                                  | 108     |
| Ateliers, à Olten . . . . .  | 109     |
| " à Zurich (Romanshorn et Wollishofen) . . . . .                               | 110     |
| " à Rorschach . . . . .  | 111     |
| " à Coire . . . . .  | 112     |
| Usine à gaz, à Olten . . . . .   | 113     |
| " " " à Rorschach . . . . .  | 114     |
| <b>Caisses de secours :</b>  |         |
| Caisse de secours et de pensions des employés de l'ancien S. C. B. . . . .     | 115—117 |
| " " " des malades des ouvriers permanents de l'ancien S. C. B. . . . .         | 118     |
| Fonds pour secours extraordinaires de l'ancien S. C. B. . . . .                | 119     |
| Caisse de secours et de pensions des employés de l'ancien N. O. B. . . . .     | 120—121 |
| " des malades des ouvriers permanents " " " . . . . .                          | 122     |
| " " " " " en régie " " " . . . . .   | 123     |
| " de secours et de pensions des employés de l'ancien V. S. B. . . . .          | 124—125 |
| " des malades des ouvriers permanents " " " . . . . .                          | 126     |
| <b>Valeurs et titres divers :</b>  |         |
| Etat des valeurs du Portefeuille des fonds publics . . . . .                   | 127—128 |
| " " " " Fonds de renouvellement . . . . .                                      | 129     |
| <b>Bilan général des chemins de fer fédéraux au 31 décembre 1901</b> . . . . . | 130—131 |